



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Bērniem drošas preces – prasības un uzraudzības rezultāti

Ance Gaigaliete-Ābola
Patēriņa preču uzraudzības daļas
vecākā eksperte



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Rotaļlietu būtiskās drošuma prasības



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Normatīvie akti

- **Ministru kabineta 2011.gada 15.februāra noteikumi Nr.132 „Rotālietu drošuma noteikumi”**
- **Eiropas Parlamenta un Padomes 2009.gada 18.jūnija Direktīva 2009/48/EK par rotālietu drošumu**



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Rotaļlieta

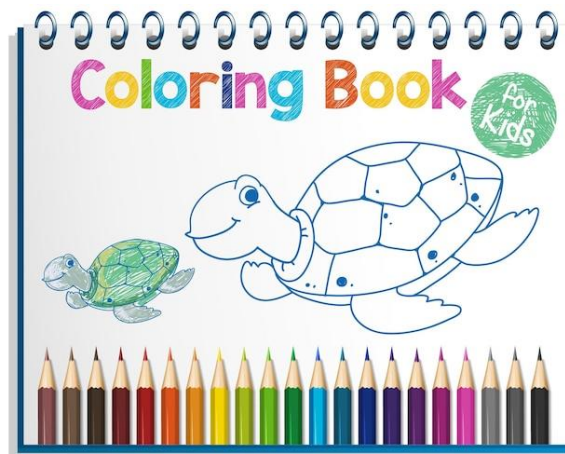
➤ Izstrādājums, kas paredzēts, lai ar to rotaļātos bērni, kas jaunāki par 14 gadiem.

!!! Attiecīgais izstrādājums uzskatāms par rotaļlietu, pat ja tas ir paredzēts arī citiem mērķiem, ne tikai rotaļām.



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

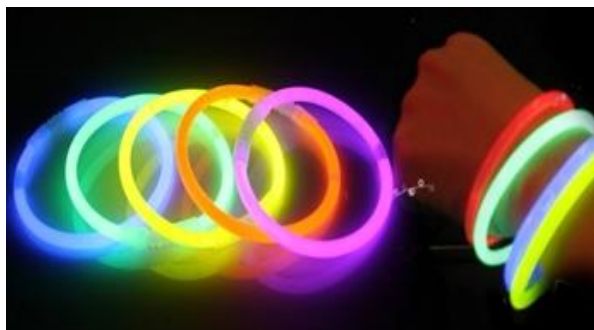
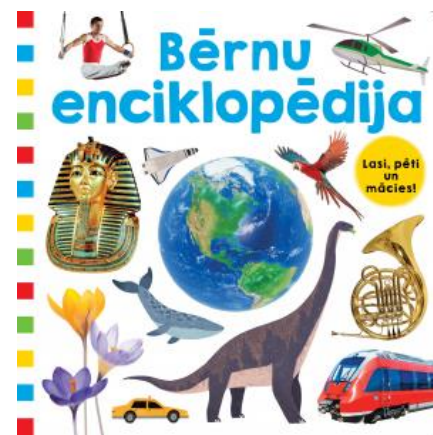
Paredzēts citiem mērķiem, ne tikai rotaļām





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Nav rotaļlieta*



* visi izstrādājumi, kas nav uzskatāmi par rotaļlietām,
minēti *Noteikumu Nr.132* 1.pielikumā



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Rotallietas atļauts laist un piedāvāt tirgū tikai tad, ja tās:

- atbilst vispārējām drošuma prasībām
(*Noteikumu Nr.132 7., 8. un 9.punkts*)
- atbilst specifiskajām drošuma prasībām
(*Noteikumu Nr.132 2.pielikums*)
- marķētas ar CE atbilstības marķējumu





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Rotaļlietu būtiskās drošuma prasības

- nedrīkst apdraudēt lietotāja un trešo personu veselību un drošību
(lietojot paredzētajā vai paredzamajā veidā)
- vērš lietotāju vai pieskatītāju uzmanību uz iespējamo apdraudējumu



Specifiskās drošuma prasības:

- > fizikālās un mehāniskās īpašības;
- > uzliesmojamība;
- > ķīmiskās īpašības;
- > elektriskās īpašības;
- > higiēna;
- > radioaktivitāte.



Piemērojamie standarti



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

16.11.2021.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 405/17

I PIELIKUMS

Nr.	Atsauce uz standartu									
1.	EN 71-1:2014+A1:2018 Rotaļlietu drošums. 1. daļa: Mehāniskās un fizikālās īpašības									
2.	EN 71-2:2020 Rotaļlietu drošums. 2. daļa: Uzliesmojamība									
3.	EN 71-3:2019+A1:2021 Rotaļlietu drošums. 3. daļa: Noteiktu elementu migrācija									
4.	EN 71-4:2020 Rotaļlietu drošums. 4. daļa: Eksperimentu komplekti ķīmiskiem un līdzīgiem izmēģinājumiem									
5.	EN 71-5:2015 Rotaļlietu drošums. 5. daļa: Ķīmiskās rotaļlietas (komplekti), izņemot eksperimentu komplektus									
6.	EN 71-7:2014+A3:2020 Rotaļlietu drošums. 7. daļa: Pirkstpiņkrāsas. Prasības un testa metodes									
7.	EN 71-8:2018 Rotaļlietu drošums. 8. daļa: Aktīvās atpūtas rotaļlietas lietošanai mājās									
8.	EN 71-12:2016 Rotaļlietu drošums. 12. daļa: N-nitrozamīni un N-nitrozējamās vielas <i>Informatīva piezīme:</i> robežvērtības, kas noteiktas 4.2. punkta 2. tabulas a) punktā standartā "EN 71-12:2016 Rotaļlietu drošums. 12. daļa: N-nitrozamīni un N-nitrozējamās vielas", ir zemākas nekā Direktīvas 2009/48/EK II pielikuma III daļas 8. punktā noteiktās robežvērtības, kuras jāievēro. Konkrēti, šīs vērtības ir šādas: <table border="1"><thead><tr><th>Vielas</th><th>Standarts EN 71-12:2016</th><th>Direktīva 2009/48/EK</th></tr></thead><tbody><tr><td>N-nitrozamīni</td><td>0,01 mg/kg</td><td>0,05 mg/kg</td></tr><tr><td>N-nitrozējamās vielas</td><td>0,1 mg/kg</td><td>1 mg/kg</td></tr></tbody></table>	Vielas	Standarts EN 71-12:2016	Direktīva 2009/48/EK	N-nitrozamīni	0,01 mg/kg	0,05 mg/kg	N-nitrozējamās vielas	0,1 mg/kg	1 mg/kg
Vielas	Standarts EN 71-12:2016	Direktīva 2009/48/EK								
N-nitrozamīni	0,01 mg/kg	0,05 mg/kg								
N-nitrozējamās vielas	0,1 mg/kg	1 mg/kg								
9.	EN 71-13:2021 Rotaļlietu drošums. 13. daļa: Ožas trenēšanas galda spēles, degustācijas galda spēles, kosmētikas komplekti un degustācijas komplekti									
10.	EN 71-14:2018 Rotaļlietu drošums. 14. daļa: Mājas apstākļiem paredzētie batuti									
11.	EN IEC 62115:2020 Elektriskās rotaļlietas. Drošība EN IEC 62115:2020/A11:2020									

Vienotais tirgus un standarti

Single market strategy

The single digital gateway

Vienots preču tirgus

Vienotais pakalpojumu tirgus

Eiropas standarti

Standardisation policy

Harmonised Standards

Formal objections

Notification System

Standardisation requests

ICT standardisation

Key players

Standardisation and SMEs

Vademecum on European standardisation

Tirdzniecības šķēršļi

"CE" marķējums

Publiskais iepirkums

Single Market Forum

Single Market and Standards - links

Jaunumi

Pasākumi

Tools and Databases

Līgumi un dotācijas

Public consultations

Harmonised Standards

A harmonised standard is a European standard developed by a recognised European Standards Organisation: CEN, CENELEC, or ETSI. It is created following a request from the European Commission to one of these organisations. Manufacturers, other economic operators, or conformity assessment bodies can use harmonised standards to demonstrate that products, services, or processes comply with relevant EU legislation.

The references of harmonised standards must be published in the Official Journal of the European Union. The purpose of this website is to provide access to the latest lists of references of harmonised standards and other European standards published in the Official Journal of the European Union (OJEU).

References of harmonised standards and of other European standards published in the OJEU

Accessibility

- [Websites and mobile applications of public sector bodies](#)

Chemicals

- [Chemical substances \(REACH\)](#)
- [Explosives for civil uses](#)
- [Pyrotechnic articles](#)

Conformity assessment and management systems

- [New Legislative Framework \(NLF\) and Eco-Management and Audit Scheme \(EMAS\)](#)

Construction

- [Construction products \(CPD/CPR\)](#)

Consumers and workers protection

- [Cosmetics products](#)
- [General product safety](#)
- [Personal protective equipment \(PPE\)](#)
- [Toys safety](#)

Energy efficiency

- [Ecodesign and energy labelling](#)



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Atbilstības novērtēšanas kārtība

- Iekšējā ražošanas kontrole



- EK tipa pārbaude un atbilstības tipam procedūra





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Rotāļlietas, uz kurām attiecas arī citi normatīvie akti

- **Elektrorotāļlietas un rotāļlietām ar baterijām, skaņu, gaismām:**
 - MK 2013.gada 5.februāra noteikumi Nr.84 „Noteikumi par atsevišķu ķīmisku vielu lietošanas ierobežojumiem elektriskajās un elektroniskajās iekārtās” -
RoHS II direktīva (2011/65/ES)
 - MK 2016.gada 12.aprīļa noteikumi Nr.208 „Iekārtu elektromagnētiskās saderības noteikumi”
EMC direktīva (2014/30/ES)
 - **rotāļlietām ar transformatoru** - MK 2016.gada 12.aprīļa noteikumi Nr.209 „Iekārtu elektrodrošības noteikumi” -
LVD direktīva (2014/35/ES)
 - **tālvadības (radiovadāmām) rotāļlietām** - MK 2016.gada 7.jūnija noteikumi Nr.360 „Radioiekārtu atbilstības novērtēšanas, piedāvāšanas tirgū, uzstādīšanas un lietošanas noteikumi” -
RED direktīva (2014/53/ES)



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

European Commission x +

https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/nando/index.cfm?fuseaction=directive.main

European Commission English EN Search

Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs > Single Market and Standards > Tools and Databases > Notified bodies Nando > Legislation

Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market and Standards Industry Entrepreneurship and SMEs Access to finance for SMEs Sectors

Notified bodies
Nando

Country
Legislation
Body
Construction products
Free search
Mutual Recognition Agreements
EU-South Korea free trade agreement (FTA)
Protocol on Ireland/Northern Ireland
CETA Protocol on Conformity Assessment
Notifying Authority - Notification procedures

Legislations

Found : 30

- 90/385/EEC Active implantable medical devices PDF
- 92/42/EEC Hot-water boilers PDF
- 93/42/EEC Medical devices PDF
- 98/79/EC In vitro diagnostic medical devices PDF
- 2000/14/EC Noise emission in the environment by equipment for use outdoors PDF
- 2006/42/EC Machinery PDF
- 2009/48/EC Safety of toys PDF**
- 2010/35/EU Transportable pressure equipment PDF
- Regulation (EU) No 305/2011 - Construction products PDF
- 2013/29/EU Pyrotechnic articles PDF
- 2013/53/EU Recreational craft and personal watercraft PDF
- 2014/28/EU Explosives for civil uses PDF
- 2014/29/EU Simple pressure vessels PDF
- 2014/30/EU Electromagnetic compatibility PDF
- 2014/31/EU Non-automatic weighing instruments PDF
- 2014/32/EU Measuring Instruments Directive PDF
- 2014/33/EU Lifts and safety components for lifts PDF
- 2014/34/EU Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres (recast) PDF
- 2014/53/EU Radio equipment PDF
- 2014/68/EU Pressure equipment PDF

e to search



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Notified Body No. 1456

EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- [1]
- [2] Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council on toys safety.
- [3] *EC-type examination certificate No. :* **KOMAG 17TOYS0027**
- [4] *Toy's name:* **"JollyHeap" Magnetic Blocks**
- [5] *Manufacturer:* **"JollyHeap" Svitlana Sapunova**
- [6] *Address:* **Kawalerzystów 8/5, 53 – 004 Wrocław, Poland**
- [7] The toy together with its approved versions is described in the enclosure to this certificate as well as in the specified documentation.
- [8] KOMAG Institute of Mining Technology, Division of Attestation Tests, Certifying Body No. 1456 according to the article 26 of Directive 2009/48/EC of 18 June 2009 confirms that the toy, which is the subject of this certificate meets general safety and health protection requirements for toys mentioned in Annexe II of 2009/48/EC.
Test results and assessment are given in the secret report No. **RO – 27/W/2017**
- [9] General safety and health protection requirements were satisfied by meeting the requirements of the following standards:
- PN-EN 71-1:2015-01, PN-EN 71-2+A1:2014-06, PN-EN 71-3+A1:2014-12
- [10] This EC-type examination certificate concerns the technical design of the toy as well as assessment of the representative samples for the planned production according to the Directive 2009/48/EC. Certificate does not cover other requirements of the Directive concerning the manufacture process as well as commercialization of the toy.



Certificate is valid from 20 January 2017 to 19 January 2022.



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Nando

Country

Legislation

Body

Construction products

Free search

Mutual Recognition

Agreements

EU-South Korea free trade
agreement (FTA)

Protocol on Ireland/Northern
Ireland

CETA Protocol on
Conformity Assessment

Notifying Authority -
Notification procedures

Accreditation Body

Glossary

Single Market and
Standards - links

News

Events

Tools and Databases ▾

Contracts and grants ▾

Public consultations

Publications

Bodies

Search criteria :

Legislation : 2009/48/EC Safety of toys

Procedure / ALL

Article of annex :

Products : ALL

Search

Withdrawn/Expired/Suspended Notifications/NBs are not displayed in this list, you can find them in the Body module under the hyperlink "[Withdrawn/Expired/Suspended Notifications/NBs](#)"

Body type ▲	Name ▲	Country ▲
▶ NB 1814	"BULGARKONTROLA" S.A. - Conformity Assessment Directorate	Bulgaria
▶ NB 2396	ALBHADES PROVENCE	France
▶ NB 0398	APAVE ITALIA CPM SRL	Italy
▶ NB 1529	BALTSERT LTD CERTIFICATION BUREAU OF DAUGAVPILS	Latvia
▶ NB 0406	BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES - FRANCE	France
▶ NB 2004	Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH	Germany
▶ NB 0501	C.R.I.T.T. SPORTS ET LOISIRS	France
▶ NB 0493	CENTEXBEL (WETENSCHAPPELIJK EN TECHNISCH CENTRUM VAN DE BELGISCHE TEXTIELNIJVERHEID - DIVISIE GENT)	Belgium
▶ NB 2017	CONTROL S.r.l.	Italy
▶ NB 0497	CSI SPA	Italy
▶ NB 2215	CST Centro Servizi Tecnologici S.R.L.	Italy
▶ NB 0158	DEKRA Testing and Certification GmbH	Germany
▶ NB 1093	EMQ-DIN SRL	Italy
▶ NB 2817	EUROFINS ATS	France
▶ NB 2217	HANSECONTROL Zertifizierungsgesellschaft mbH	Germany
▶ NB 1023	INSTITUT PRO TESTOVÁNÍ A CERTIFIKACI, a. s. (INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION) merged with ex-NB 1390	Czech Republic
▶ NB 1456	INSTYTUT TECHNIKI GORNICZEJ ROMAG	Poland
▶ NB 1237	INTERTEK FRANCE	France
▶ NB 0376	ISTITUTO ITALIANO SICUREZZA DEL GIOCATTOLI SRL	Italy
▶ NB 0905	Intertek Deutschland GmbH	Germany
▶ NB 0367	LABORATOIRES POURQUERY	France
▶ NB 1326	LIMITED LIABILITY COMPANY LATVIAN CERTIFICATION CENTRE (LATSERT)	Latvia
▶ NB 0071	Laboratoire National de métrologie et d'Essais (LNE)	France
▶ NB 2356	Laboratorio de la Asociación de Investigación de la Industria del Juguete (AIJU)	Spain
▶ NB 0437	MATERIALS INDUSTRIAL RESEARCH AND TECHNOLOGY CENTER S.A.(MIRTEC S.A.)	Greece
▶ NB 2275	Miscarea Româna pentru Calitate	Romania
▶ NR 0470	NFMKO Group AS	Norway

EC DECLARATION OF CONFORMITY *

1. Unique identification of the toy: **Art. 0001, EAN 4750000000001**
2. Name and address of the manufacturer:
Toys Factory, Ltd, Factory str., 1, City, State
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
Toys Factory, Ltd, Factory str., 1, City, State
4. Object of the declaration: **Art. 0001, EAN 4750000000001, Teddy-bear, 35 cm, brown**



5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

DIRECTIVE 2009/48/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 18 June 2009 on the safety of toys

6. The object of the declaration described in point 4 meets the requirements of the following standards:

EN 71-1:2014+A1:2018 Safety of toys - Part 1: Mechanical and physical properties

EN 71-2:2011+A1:2014 Safety of toys - Part 2: Flammability

EN 71-3:2015+A1:2018 Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements

7. The notified body **INSTITUT PRO TESTOVÁNÍ A CERTIFIKACI, a. s., Czech Republic (NB 1023)** performed EC type examination and on 15/11/2019 issued the **Certificate No.00 0000 T/NB**

Signed for and on behalf of:

Signature

Name Surname, General manager



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Komersantu pienākumi

Ražotājs

- izstrādā tehnisko dokumentāciju;
- veic atbilstības novērtēšanu;
- sagatavo atbilstības deklarāciju
- marķē ar CE;
- norāda savu nosaukumu (firmu)/ preču zīmi un adresi;
- norāda identifikāciju;
- nodrošina lietošanas pamācību un brīdinājumus valsts valodā.



Importētājs

- Pārlicinās, ka ražotājs izpildījis savus pienākumus;
- nodrošina lietošanas pamācību un brīdinājumus valsts valodā;
- norāda savu nosaukumu (firmu) un adresi



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Pašpārbaudes lapa

<https://www.ptac.gov.lv/lv/media/1421/download?attachment>

PAŠPĀRBAUDES LAPA ROTAĻLIETU IMPORTĒTĀJIEM

(komersantiem, kas importē rotaļlietas no trešajām valstīm)*

* pašpārbaudes lapu var izmantot arī rotaļlietu izplatītāji, lai pārbaudītu rotaļlietas marķējumu, pārbaudei izmantojot pašpārbaudes lapas sadaļu „MARĶĒJUMS UZ ROTAĻLIETAS”

Ja kādā no ailēm ir atzīmēts NĒ, pastāv pamatotas aizdomas, ka rotaļlieta neatbilst normatīvo aktu prasībām

MARĶĒJUMS UZ ROTAĻLIETAS

JĀ NĒ

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> CE marķējums uz rotaļlietas, tai piestiprinātās etiķetes vai iepakojuma | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> rotaļlietas identifikācijas elements (tipa, partijas, sērijas vai modeļa numurs)
<i>(identisks EK atbilstības deklarācijā norādītajam)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> ražotāja nosaukums , reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un adrese
<i>(identisks EK atbilstības deklarācijā norādītajam)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> importētāja nosaukums , reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un adrese
<i>(ja rotaļlietas ražotājs ir ārpus Eiropas Savienības)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJAS SATURS

JĀ NĒ

- | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> rotaļlietas identifikācijas numurs
<i>(identisks uz rotaļlietas norādītajam)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> ražotāja* vai tā pilnvarotā pārstāvja vārds/ nosaukums un adrese
<i>(* identisks uz rotaļlietas norādītajam)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> apliecinājums , ka ražotājs uzņemas pilnu atbildību par deklarācijā norādītajām ziņām | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> deklarācijas priekšmets (rotaļlietas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību, iekļaujot pietiekami skaidru krāsainu rotaļlietas attēlu) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> apstiprinājums, ka norādītā rotaļlieta atbilst attiecīgajiem Eiropas Savienības tiesību aktiem
<i>(jāpārliecinās, ka atbilstība apliecināta visiem uz konkrēto rotaļlietu attiecināmajiem normatīvajiem aktiem)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> norādes uz piemērojamiem standartiem vai specifikācijām , attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība
<i>(jābūt norādītai katra standarta konkrētajai versijai, kā arī attiecīgajiem noteikumiem vai daļām, ja standarts piemērots daļēji)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> norāde, ka paziņotā institūcija (nosaukums, numurs) ir veikusi noteiktas darbības (darbību apraksts) un izsniegusi sertifikātu (norāda)
<i>(ja ražotājs nav izmantojis piemērojamos standartus vai izmantojis tos daļēji)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> deklarācijas sagatavošanas vieta un datums , sagatavotāja amats, vārds, uzvārds un paraksts | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

TEHNISKĀS DOKUMENTĀCIJAS SATURS

JĀ NĒ

- | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> rotaļlietas identifikācijas numurs
<i>(identisks uz rotaļlietas un EK atbilstības deklarācijā norādītajam)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> ražotāja vārds/nosaukums un adrese
<i>(identisks uz rotaļlietas un EK atbilstības deklarācijā norādītajam)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> detalizēts rotaļlietas projekta un ražošanas apraksts (t. sk., informācija par izmantotajām sastāvdaļām un materiāliem, drošuma datu lapas par izmantotajām ķīmiskajām vielām) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> rotaļlietas drošuma novērtējums (ķīmisko, fizikālo, mehānisko, elektrisko, uzliesmojamības, higiēnas un radioaktivitātes apdraudējumu analīze) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> izmantotās atbilstības novērtēšanas procedūras apraksts | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> EK atbilstības deklarācijas kopija | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> rotaļlietas ražošanas un uzglabāšanas vietu adreses | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> testēšanas pārskati un to līdzekļu apraksts , ar kuriem ražotājs nodrošinājis rotaļlietas atbilstību piemērojamiem standartiem
<i>(ja ražotājs ir izmantojis piemērojamos standartus)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> EK tipa pārbaudes sertifikāta kopija un to līdzekļu apraksts , ar kuriem ražotājs nodrošinājis rotaļlietas atbilstību EK tipa pārbaudes sertifikātā aprakstītajam rotaļlietas tipam, un to dokumentu kopijas, kuras ražotājs iesniedzis paziņotajai institūcijai
<i>(ja ražotājs iesniedzis rotaļlietu EK tipa pārbaudei)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

PAPILDU INFORMĀCIJA:

- Piemērojamo standartu** saraksts pieejams Eiropas Komisijas mājas lapā - <https://ej.uz/7oqg>
- Paziņoto institūciju** saraksts pieejams NANDO datu bāzē interneta vietnē - <https://ej.uz/avr6>
- Papildu informācija **par prasībām rotaļlietām** atrodama Patērētāju tiesību aizsardzības centra (PTAC) mājaslapā www.ptac.gov.lv sadaļā **Komersantiem - Preces un pakalpojumi - Prasības konkrētām precēm - Rotaļlietas** (<https://ej.uz/9692>). PTAC mājaslapā www.ptac.gov.lv atrodama arī informācija par komersantu pienākumiem, kā arī cita noderīga informācija.



Marķējuma pārbaude

Identiski EK atbilstības deklarācijā norādītajiem!!!

Identifikācijas elements: tipa, partijas vai sērijas, vai modeļa numurs vai cits identifikācijas elements (piem., EAN kods, artikula numurs u.c.)

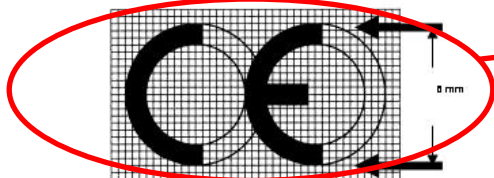
Art. 0001, EAN 4750000000001

Rotallācītis, 35 cm

Ražotājs: vārds, nosaukums (firma) vai reģistrētā preču zīme un ražotāja adrese

Ražotājs: Toys Factory, Ltd,
Ražotnes iela 1,
Pilsēta, Valsts

CE atbilstības marķējums





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Izplatītāja pienākumi

(Noteikumu Nr.132 18.punkts)

Pārlicināties:

Identifikācija

CE

Brīdinājumi

Tulkojums valsts valodā

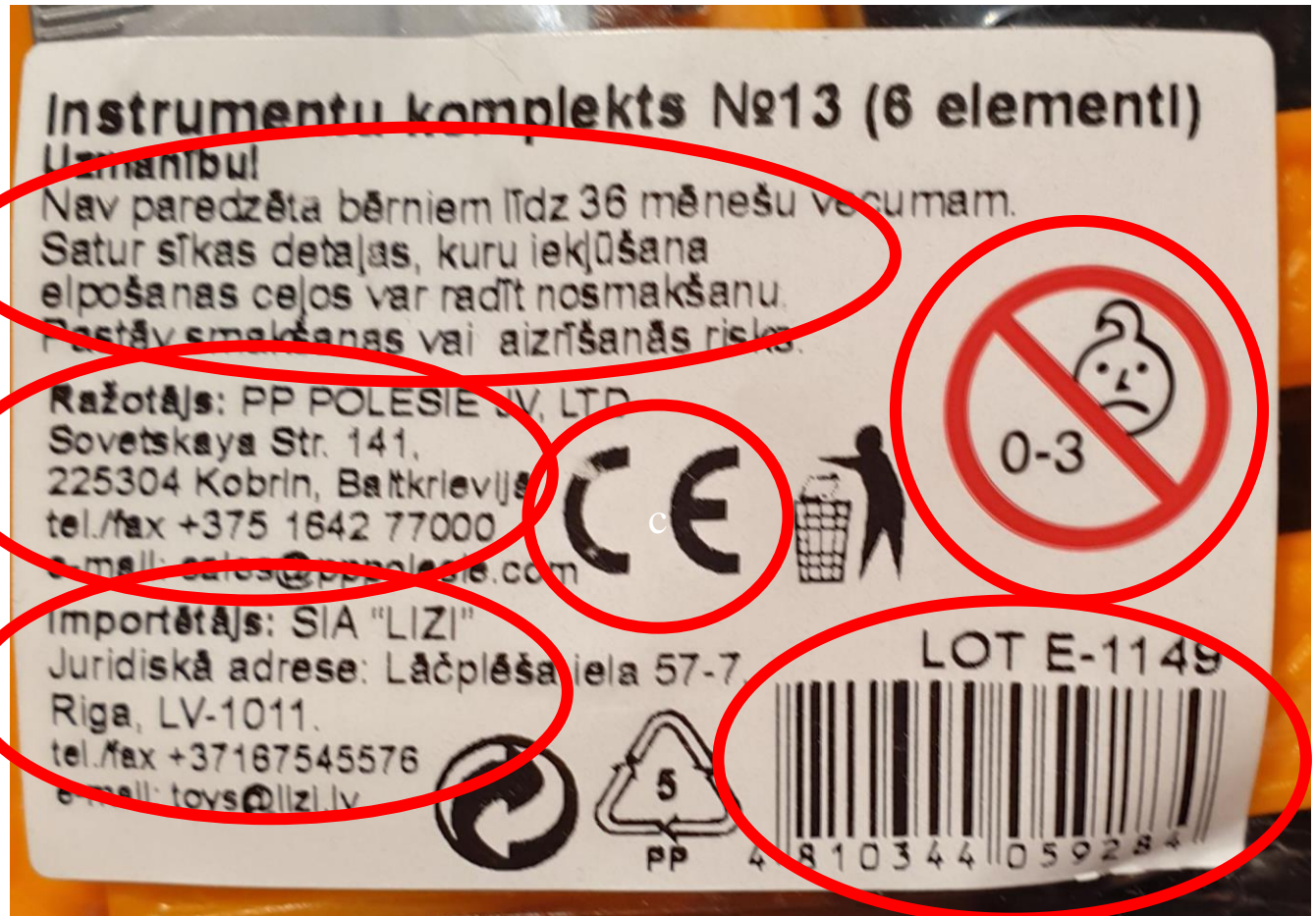
Ražotājs,
importētājs





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Atbilstošs marķējums





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Neatbilstošs marķējums

Nav:

- Ražotājs;
- Importētājs;
- Identifikācija.





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Nav:

- Ražotājs;
- Importētājs
- CE.





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Nav:

- Ražotājs
(Importētājs);
- CE;
- Identifikācija;
- Brīdinājumi.





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Nav:

➤ CE





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Brīdinājumi vecuma grupai līdz 3 gadiem

- Rotāļlietām, kas varētu būt bīstamas bērniem līdz 36 mēnešu vecumam:



- > Brīdinājums “Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem (trim gadiem)”
- > Īss norādījums par konkrēto apdraudējumu, kura dēļ noteikts vecuma ierobežojums

Attēla diametrs nedrīkst būt mazāks par 10 milimetriem.

Attēlā redzamo simbolu **nedrīkst izmantot citām vecuma kategorijām, tikai attēlā norādītajai.**

Neattiecas uz rotaļlietām, kuras to funkcijas, lieluma, veida, raksturīgo īpašību vai citu iemeslu dēļ acīmredzami nav piemērotas bērniem līdz 36 mēnešu vecumam.

!!! Brīdinājumus uz rotaļlietām nenorāda, ja attiecīgais brīdinājums ir pretrunā rotaļlietas paredzētajam lietojumam, ņemot vērā tās darbību, raksturlielumus un īpašības.



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

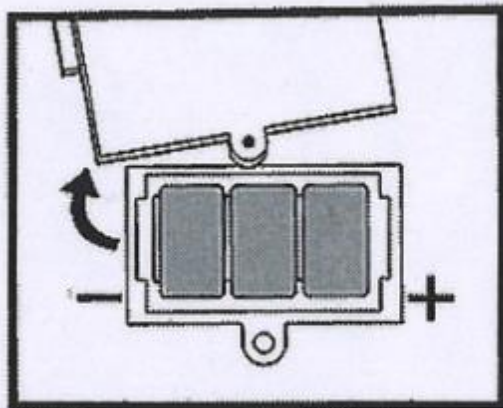


12_m+

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small Parts.
Not for Children under 3 years old.



 **WARNING:**
CHOKING HAZARD and
Be Careful of **SHARP EDGES**
Not for children under 3 years.



BATTERY WARNING:

DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD
(CARBON-ZINC), OR RECHARGEABLE
(NICKEL-CADMIUM) BATTERIES.
USE 3 "AG13" SIZE BATTERIES
(INCLUDED)

ZABAWKA WODNA RYBKİ 4 ELEMENTY



© Mega Creative. All Rights Reserved
www.megacreative.eu
Producent: Safety Toys Limited 7F., Dah
Way Industrial Building 86 Hung To Road,
Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Importer: Euro-Trade Sp. z o.o. Sp. K.
ul.Łokietka 155 31-263 Kraków, Poland
Exclusive distributor of Mega Creative
Approved certificate to ISO 9001:2008
Made in PRC - Wyprodukowano w PRC
No. P4165

OSTRZEŻENIA!

Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 miesięcy. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3 miesiąca. Usunąć opakowanie przed przekazaniem dziecku zabawki. Opakowanie z tworzywa sztucznego nie jest zabawką. Chronić przed dziećmi. Prosimy zachować tę etykietę, gdyż zawiera ważne informacje.



INDEX 292096



OSTRZEŻENIE: nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat. Małe elementy - niebezpieczeństwo połknięcia.

ZABAWKA NA BATERIE

ZABAWKA PRZEZNACZONA DLA DZIECI POWYŻEJ 3 LAT.

DZIAŁA NA BATERIE (NIE ZAŁĄCZONE)

- nie należy mieszać ze sobą różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii,
- należy używać jedynie baterii zalecanego typu lub równoważnych (patrz oznakowania na opakowaniu),
- baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości (rys. na opak.)
- wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki,
- z nie używanej przez dłuższy czas zabawki należy wyjąć baterie,
- nie wolno zwierać zacisków zasilania,
- baterie nie powinny być ładowane,
- zabawki nie można przyłączać do większej niż zalecana liczba źródeł zasilania,
- akumulatory (baterie przewidziane do ładowania) ładowane są tylko pod nadzorem dorosłych,
- akumulatory (baterie przewidziane do ładowania) należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki.

UWAGA!

Przycisk "on" uruchamia zabawkę "off" służy do jej wyłączenia.

Należy wybrać bezpieczne miejsce do zabawy.

Zabawkę można użytkować pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych. Zabawkę należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci do 3 lat. Podczas zabawy należy zachować środki ostrożności, ponieważ ich niezachowanie może grozić wypadkiem.

Opakowanie nie jest zabawką, należy je trzymać z dala od dziecka.

Należy zachować powyższe informacje.

Wyprodukowano w Chinach.

Importer: Tasso S.C., ul. Kasztanowa 5-7, 72-005 Przecław

W celu ochrony środowiska naturalnego zużyta zabawka należy zdać w punktach zajmujących się recyklingiem artykułów elektrycznych. Więcej informacji uzyskasz od sprzedawcy.

Umieszczone na opakowaniu oznakowanie przekrośnionego pojemnika na śmieci oznacza, że niniejszy artykuł podlega obowiązkowi zróżnicowanego zbierania odpadów.

Porzucenie lub niewłaściwe stosowanie substancji lub komponentów elektrycznych może okazać się szkodliwe dla środowiska. Informacje o miejscach zbierania sprzętu znajduje się w punktach sprzedaży detalicznej.
SELEKCJA ODPADÓW ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH CHRONI ŚRODOWISKO NATURALNE CZŁOWIEKA.

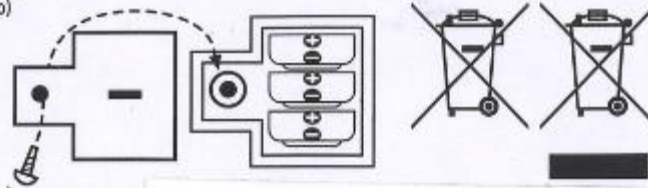
BATERIJU UZSTĀDĪŠANA VAI NOMAIŅA

Nogiemēt drošības skrūves un atvēriet bateriju nodalījuma vāku, ievietojiet baterijas ievērojot polaritātes pamatību (+/- zīmes). Lai nodrošinātu drošu un atbilstošu darbību, bateriju nomaiņa jāveic piesaņūgājām. Neļaujiet bērnam lietot šo uzstādījumu, kamēr bateriju nodalījuma vāks ir noslēgts. Uzglabājiet visas baterijas maizem bērniem nepieejamā vietā. Nekavējoties un atbildīgi atbrīvojieties no visām lietotām baterijām. Neļaujiet kopā vecās un jaunās baterijas. Izņemiet baterijas no rotāļietas, ja paredzēts to neļiet ilgāku laiku periodu. Nelietojiet vienlīdzīgi sārmainas, standarta (oglekļa-cinka) vai uzlādējamās (nikēļa-kadmija) baterijas. Uzlādējamās baterijas jāuzlādē tikai piesaņūgūš uzraudzībā. Pirms lādēšanas izņemiet uzlādējamās baterijas no rotāļietas. Lietojiet tikai norādīta veida vai līdzvērtīgas baterijas. Vienreizlietojamās baterijas nodrīkst uzlādēt. Vājas vai tukšas baterijas no rotāļietas jāizņem un atbilstoši jāatbrīvojas. Uzlādējamā baterijā/lādēšanas ierīcē/pārveidotājs:

Ar rotāļietu kopā lietojamo bateriju lādēšanas ierīci/transformators regulāri jāpārbauda, lai novērstu iespējamās bīstamās situācijas, kas var rasties, piemēram, vadu, kontaktakšās, korpusa vai detaļu bojājumu dēļ. Ja konstatēts bojājums, rotāļietu aizliegts lietot, līdz bojājums ir novērsta.



Requires 3 x 1.5V LR41 button cell(Included)
Fonctionne avec 3 Piles bouton 1,5V type LR41 (Inclus)
Requiere 3 pilas de botón tipo LR41 de 1.5V (Incluido)
3 x 1.5 V LR41 düğme pili (Medfølger)
تتطلب 3 بطاريات 1.5 فولت LR41 (متضمن)
Kräver 3 stk. 1,5 V LR41 knappceller (Dahildir)
kräver 3 x 1,5 V LR41 -Knappcellsbatteri (Medföljer)
kräver 3 x 1.5 V LR41 knappceller (Inkludert)
vaatii 3 x 1.5 V LR41 -nappiparisto (Sisältyy)
werkt op 3 x 1,5 V LR41 -Batteria (Inbegrepen)
Funziona con 3 batterie a bottone 1.5 V LR41 (Inclus)





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Cita veida brīdinājumi

Izmantot tikai mājās!
aktivitāšu rotaļlietām



Jālieto aizsargaprīkojums.
Neizmantojot satiksmē. 20 kg max!

*Ja slidas, skrituļslidas, skrituļdēļus, skuterus un rotaļu
velosipēdus bērniem pārdod kā rotaļlietas*



**Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo
uzraudzībā!**

Funkcionālām rotaļlietām





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Iekšpusē ir ievietota rotallieta. Ieteicama pieaugušo uzraudzība!

*Pārtikā iekļautajām rotallietām vai kopā
ar pārtiku piedāvātajām rotallietām.*



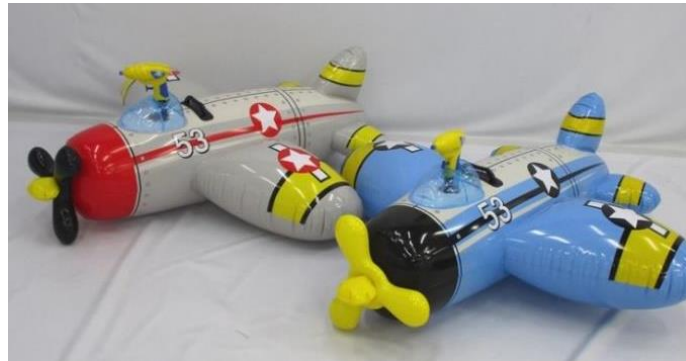
Šī rotallieta nenodrošina aizsardzību!

Uz aizsargmasku un ķiveru imitācijas



Lietot tikai seklā ūdenī pieaugušo uzraudzībā

Rotaļlietām, kas paredzētas lietošanai ūdenī

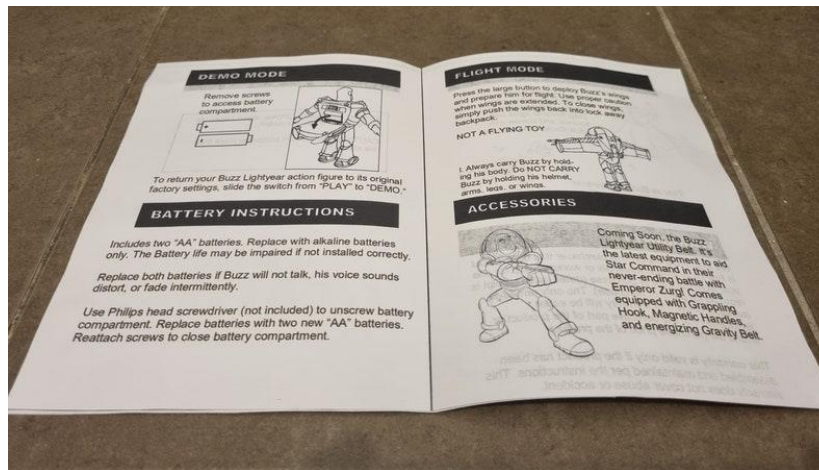




Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Lietošanas instrukcija

- uzmanību vērš uz iespējamo apdraudējumu un kaitējuma risku, kas var rasties, lietojot rotaļlietu, kā arī iespējam no tā izvairīties (*Noteikumu Nr.132 8.punkts*)
- lietošanas pamācība ir valsts valodā vai pievienot tās tulkojumu valsts valodā (*Noteikumu Nr.132 71.punkts*)



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

WARNING:
Assembly should be done by adults only. Never allow children to play with the small parts or the plastic bag the vehicle is placed in. Injury may occur. Small parts could be a choking hazard! Polybags could be a suffocation hazard! Dispose of these bags in appropriate refuse containers.

TECHNICAL DATA


Speed: 2MPH, 2.5 km/hr
Battery: One 6V4.5AH sealed dry cell battery
Time for charging: 8 – 12 hours after each use
Ages: 2 – 5
Load Max capacity: 55 pounds/ 25kgs.
Charger: Input 120 Volt, depending on local voltage; Output – DC 6V500mA
Life of Battery: Approximately 200 hours, 300 times. Depending on usage.
Working time: About 40 minutes to 90 minutes, depending on rider, road surface and whether battery was fully charged.
Function: Forward, backward, stop, horn sound and engine sound.

IMPORTANT:
To prolong battery life, you must recharge the battery after each use. You must also charge your battery if it has not been used for 30 days or more.


PARTS LIST




Vehicle Body




Controller




Charger



Steering Wheel with nut and bolt



Rear Mirror



Roll Bar

1



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Tirgus uzraudzības procedūra

- Marķējuma (dokumentācijas) pārbaude;
- Preces testēšana nododot preces paraugu laboratorijā;
- Priekštestēšana.



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Fizikālās un mehāniskās īpašības



Priekštestēšana



Testēšana laboratorijā





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Viegli pieejamas baterijas





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Uzliesmojamība





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Ķīmiskās īpašības





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Informācija par nedrošajām precēm PTAC mājas lapā

www.ptac.gov.lv

The screenshot shows a web browser window displaying the PTAC website. The address bar shows the URL <https://www.ptac.gov.lv/lv/jaunums/atsaukums-rotallieta-grabulis-marasito-halilit-ss21>. The website header includes the PTAC logo and navigation links: "Par mums", "Pakalpojumi", "Aktualitātes", "Darbības jomas", and "Kontakti". A search bar and language selection options are also present. The main content area features a breadcrumb trail: "Sākums > Aktualitātes > Jaunumi > Atsaukums - rotallieta grabulis Marasito Halilit SS21". A left-hand menu is visible, with "Jaunumi" highlighted in a red circle. The main article title is "Atsaukums - rotallieta grabulis Marasito Halilit SS21". Below the title, there is a "Publicēts: 05.01.2022." date and a button labeled "Atsaukums". The article content includes an image of a red box of "Halilit Marasito" toys and three individual toys: a red one, a purple one, and a green one. The Windows taskbar at the bottom shows the system tray with the date "03.03.2023" and time "12:51".



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Eiropas Savienības ātrās ziņošanas sistēma „Safety Gate” (RAPEX)

ec.europa.eu/safety-gate-alerts/screen/search?resetSearch=true



EN English

Search

Safety Gate: the EU rapid alert system for dangerous non-food products

Home Alerts ▾ Contacts ▾ Legislation and Enforcement ▾ Product safety online ▾ International cooperation ▾ Awareness raising and events ▾

Home > Safety Gate: the EU rapid alert system for dangerous non-food products



Search results 8449

Export to Excel

Export to XML

Free text search

You can search on Brand, product name, product type, etc.

Product category

Toys x

Notifying country

Country of origin

Risk type

Showing results 1 to 9

Sort by

Publication date

Order

Descending

Show criteria ▾



Report- | 02/03/2023

Alert number **A12/00472/23**

Product **Soft toy**

Brand **Ravensden**

Risks **Strangulation**

Print



Report-2023-9 | 02/03/2023

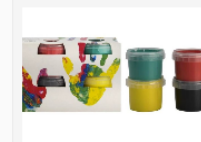
Alert number **A12/00430/23**

Product **Baby toy**

Brand **Eco Toys**

Risks **Choking**

Print



Report- | 02/03/2023

Alert number **A12/00466/23**

Product **Finger paint**

Brand **HEMA**

Risks **Chemical**

Print



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

2022.gada tirgus uzraudzības rezultāti

- 24 pārbaudes - 111 rotaļlietu modeļi
- Neatbilst prasībām - 74 modeļi (67%) (apturētas -182 vienības):
 - bez CE marķējuma - 27 (24%);
 - nav norādīts ražotājs/importētājs/preču zīme - 39 (35%);
 - nav identifikācijas - 4 (4%);
 - nav brīdinājumu LV valodā - 13 (12%);
 - nav instrukcijas par bateriju lietošanu - 14 (13%);
 - informācija ir pretrunā ar ražotāja sniegto - 3 (3%).





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Testēšana laboratorijā

- 20 rotaļlietu paraugi.
- Neatbilst būtiskajām drošuma prasībām – 4 (20%) paraugi:
 - Magnētiskās plūsmas indekss – 2
 - Ftalātu saturs – 2.





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Bērnu preču būtiskās drošuma prasības



Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Bērnu preces ar integrētiem rotaļāšanās elementiem





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Normatīvie akti

- Preču un pakalpojumu drošuma likums;
- Eiropas standarti.





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

2022.gada tirgus uzraudzības rezultāti

- 12 bērnu preču pārbaude un priekštestēšana:
 - 11 gultiņu modeļi
 - 1 augstā barošanas krēsla modelis
- Neatbilst prasībām – **12 modeļi (100%)** (apturēti – 5):
 - neatbilstošs marķējums – 12;
 - neatbilstība būtiskajām drošuma prasībām – 5.





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Testēšana laboratorijā

- 3 bērnu gultiņu paraugi;
- neatbilst būtiskajām drošuma prasībām
– 3 (100%) paraugi.





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

Testēšana EK projekta ietvaros

- 6 bērnu ratu paraugi;
- neatbilst būtiskajām drošuma prasībām
– 3 (50%) paraugi.





Patērētāju tiesību
aizsardzības centrs

